

zh-simplified

TAIZÉ  
✠  
2016

建议 2016  
慈悲的勇气

在 2015 年的一整年里，我们在泰泽寻找方法来参与新的团结共融；这在现今尤其迫切。为不同宗教的信徒，以及为非信徒来说，世界各地所出现各种新的危难 — 移民、生态和社会等方面 —— 是他们的挑战。

以非人道意识形态之名的武装暴力造成了人类的浩劫。我们当从容不迫，坚定抵抗由不安带来的恐惧，我们的《信心在人间朝圣之旅》将一如既往的进行。那些等待或实践团结共融全球化的人们更需要彼此协助。

在狂风暴雨下，建在盘石上的房屋仍屹立不倒（玛竇 [ 马太 ]7 :24-25）。我们愿在基督的圣言上，建设我们的生命世界。当然这些盘石应具有一些基本的福音现实的元素。这些就是众人容易领会的：喜乐、纯朴、慈悲。罗哲弟兄，将它们视为团体生活的核心。即使在最艰难的时期，这三种精神，帮助他继续前进。为了日复一日的生活出它们，罗哲弟兄不断将它们内化在自的生命中。

这三个词语将指导我们未来三年的旅程。在教宗开启的 2016 慈悲禧年，我们将以相同的精神 — “慈悲” — 作为开始。

福音召唤我们为上主的怜悯作见证。以下的五项建议将在我们心里唤醒慈悲的勇气。

*f. Abis*

[ 9:17

6:36

根据圣经记载，上主就是慈悲，换句话说，即是富于怜悯和仁慈。耶稣借着父亲与两个儿子的比喻（浪子的比喻）（路加 15），耶稣向我们表达了上主的爱，这份爱并不因着我们的善行而获得，而是上主无条件的恩赐。父亲爱那孝爱至终的儿子，亦时刻向那已经远离故土的儿子伸开双臂。

上主按照自己的肖像创造人类。所以，「你要做到仁慈待人，才能相似上主。和气待人并努力拥有慈善的心肠，以能穿上基督」（第四世纪，巴西略）。

上主的爱不仅是一时的，却是永远的。借着慈悲，我们能够反映祂的爱。身为基督徒，我们与其他宗教的众多信徒一起关注如何把慈悲和仁慈放置在我们生活的中心。

- 让我们迎接上主的爱。上主从不向我们关闭祂的心，而上主忠信的仁慈是我们稳固的保障，甚至当我们的过错使我们跌倒的时候。如果我们背离上主，我们不应害怕回到祂那里去，也不应害怕信赖祂，因为上主常常来与我们相遇。
- 不要将祈祷看作是艰涩的寻觅，而是接纳它如休止和呼吸的时段，此刻圣神（圣灵）将上主的爱倾注在我们内，使我们可以继续度慈悲的生活。

[ ]3 :12-13

[ ]18 :21-22

上主的宽恕永远不会失落。基督在祂的一生，甚至在十字架上，都宽恕人；祂拒绝谴责任何人。

知道我们经已获得宽恕，轮到我们也去宽恕 — 这是其中最释放人心的喜乐。这是内心平安的泉源，是基督愿意传递给我们的。

教会聚集了爱基督的人，蒙召让自己被慈悲转化。「当教会聆听、治愈和修好时，它成为最光亮的 — 是爱、怜悯、安慰的共融，是复活基督的清晰反映。教会从不冷漠、没从不防卫，摆脱一切冷酷无情，它可以使谦逊的信赖焕发光芒，直接进入我们人类的心灵。」（罗哲弟兄）

上主宽恕的讯息不能用来为邪恶或不义开脱。相反地，它使我们更自由地承认我们的过错，以及我们四周和世界的过错及不义。我们有责任纠正一切可能的错谬。

- 让我们尝试宽恕，甚至七十个七次。如果创伤太大，我们可以尝试，并一步步地前进。对宽恕的渴望呈现之前，可能被长时间所受到的委屈遮蔽着。
- 我们可以借着乐于—视同仁地看待四周的人，借着款待他们，借着明确地不再判断别人，借着锻炼一颗包容和慷慨的心..... 从而显示出教会是慈悲的团体。

[ ]58 :10

( [ ]3 :17)

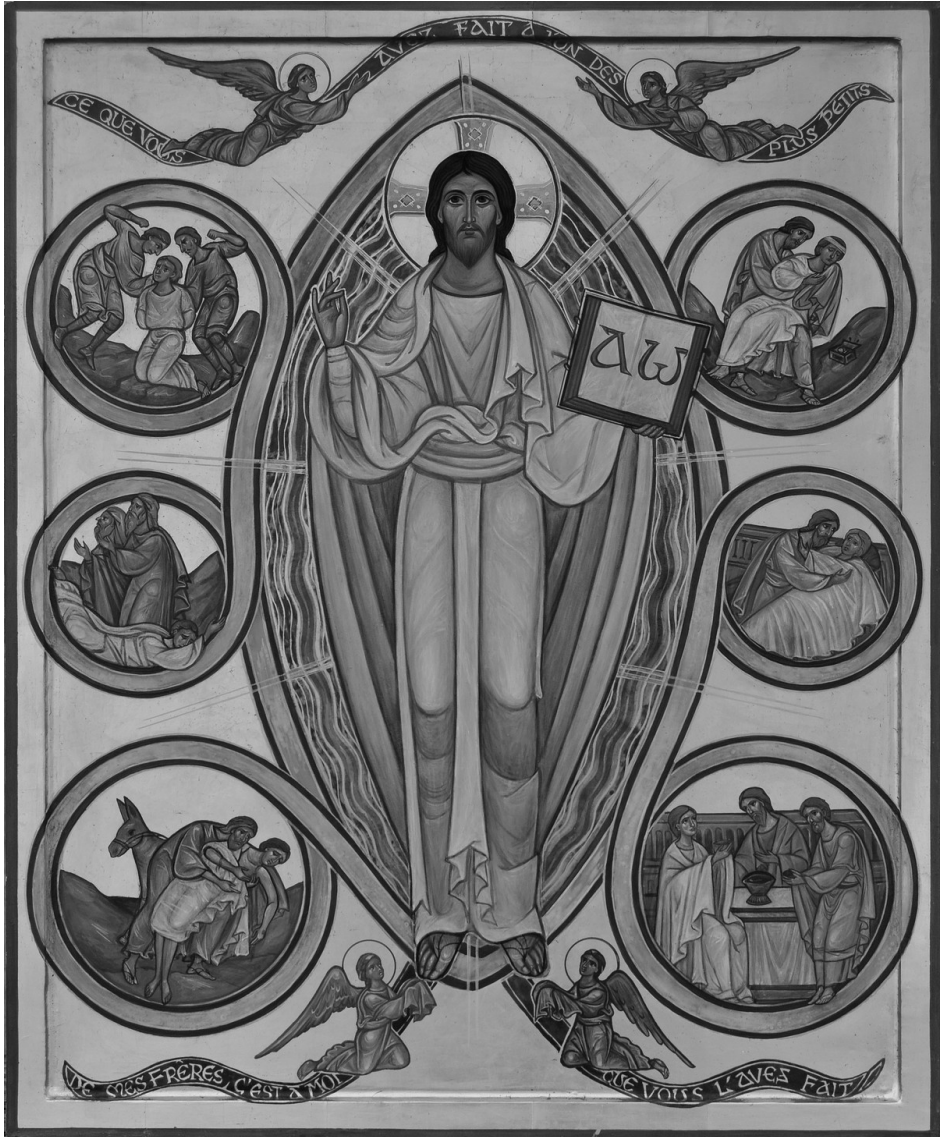
慈悲的圣像画显示基督以爱注视着我们，并告诉我们慈善的撒玛黎雅人（撒玛利亚人）的故事（路加 10）：一个人半死半活的躺在路旁；一位司祭和一位肋未人经过，但继续前行；一名来自撒玛黎雅（撒玛利亚）的外邦人却走近伤者，照顾他，并把他带到客栈。

慈悲开启我们的心灵面对别人的艰辛、种种隐藏的困苦、物质贫穷，以及其他形形色色的痛苦：一个经历过艰苦的孩子、面临困难的家庭、无家可归者、看不见生命意义的青年、独居的老人、离乡背井，以及那些无法接触教育、艺术或文化的人。

在贫困中，是基督自己在期待着我们的怜悯，并对我们说：「我饿了，你们给了我吃的」（玛窦 [ 马太 ]25）。「因着怜悯，基督肩负起我们每个人的苦难。在他的良善中，祂不可思议的分担着众人的困难，直到世界的终结」（第七世纪，马西摩）。

当我们因着试探而受伤时，基督亲自照顾我们。他那充满温情的目光经由近人向我们彰显，或许借着一个被轻视的人，就如同这个比喻中的外邦人（撒玛利亚人）。

- 让我们自己或与他人勇于走进那些在我们前行路旁，身处困境的人。怜悯并非矫揉造作而是任劳任怨。虽然法律清晰的划定了责任的界限，但是慈悲永远不会说：“已够了；我已尽了我的本份。”



某人问耶稣说：「毕竟谁是我的近人？」耶稣答说：「有一个人从耶路撒冷下来，到耶里哥去，遭遇了强盗；他们剥去他的衣服，并加以击伤，将他半死半活的丢下走了。正巧有一个司祭在那条路上下来，看了看他，便从旁边走过去。又有一个肋未人，也是一样；他到了他那里，看了看，也从旁边走过去。」但有一个撒玛黎雅人，路过他那里，一看见就动了怜悯的心，遂上前，在他的伤处注上油与酒，包扎好了，又扶他骑上自己的牲口，把他带到客店里，小心照料他。第二天，取出两个银钱交给店主说：请你小心看护他！不论余外花费多少，等我回来时，必要补还你。你以为这三个人中，谁是那遭遇强盗者的近人呢？」那人答说：「是怜悯他的那人。」耶稣遂给他说：「你去，也照样做罢！」

（路加 10 :29-37）

[ ]9 :23

[ ]6 :8

在上主的心里，全人类组成一个家庭。因此，慈悲延伸至更大的范围。

为了实现全球的团结共融，其中不可或缺的条件，就是加强那些透过民主方式而订立规则的国际机构，好能确保更大的正义并保持和平。

贫穷国家的外债，往往是因为各个强大的国家和公司剥削它们的资源。即使我们似乎不可能做任何事来改变这情况，却仍可以记住，宽免外债是重建正义的方法。圣经在一个有别于今日的环境中提醒我们：「如果你的兄弟贫穷，无力向你还债，你应像待外方人或旅客一样扶持他，叫他能与你一起生活。」（肋未纪 [ 利未记 ]25 :35）

在世界各地，众多男男女女和儿童被迫离开自己的家园。他们的困境在他们心里产生一种比任何障碍更强的动机。富裕国家必须意识到，它们要为那导致大量移民——尤其来自非洲及中东——的历史创伤分担责任。



- 重要的是，我们要明白，即使难民和移民的涌入会制造很多难题，但这也可能是一个机遇。那些在富裕国家敲门的人激励这些国家与他们团结共融。难道他们不是帮助这些国家获得新的活力吗？借着一起解决移民潮所带来的种种挑战，欧盟国家可以恢复已减弱的动力。
- 我们需要超越对陌生人和对文化差异的恐惧。这样的恐惧是可理解的——那些协助慷慨迎接移民的人有时候感到筋疲力尽。然而，恐惧不会随着我们在墙后孤立自己而消失，反而是透过走向那些我们不认识的人而消失。与其在陌生人身上看到我们的生活水平或我们的文化受到威胁，倒不如以作为同一人类大家庭成员而彼此欢迎来得迫切？

[ ]23 :12

[ ]23 :10-11

圣经引用当时的语言，呼吁我们把怜悯扩大至环境，尊重一切生物，不要

过度耕作土地。美索不达米亚的一位基督徒写道：「一颗怜悯的心连在受造界看到最小的恶或最小的哀伤也受不了」（第七世纪，叙利亚的依撒格）。

生态灾难的主要受害者通常是最贫穷的人。气候变化的后果已迫使很多人离开他们生活的地方。

大地属于上主；人类领受大地作为一份恩赐。我们被托付重大的责任：看顾地球，不要浪费资源。大地是有限的，人类也需要认同自己的限制。

大地是我们共同的家，但它现时却在受苦。面对环境灾难，某些生物濒临绝种、生物多样性受到威胁，或者在某些地区的森林遭到大规模砍伐。

- 我们如何表达与整个受造界团结？借着作出影响我们日常生活的决定，借着认真考虑我们身为消费者或公民的行动，借着有意识地选择更简朴的生活方式。简化我们的生活方式可以成为喜乐的泉源。有人提出倡议，例如为了气候并为了公义而在每月第一日守斋。我们必须采取类似的步骤以显示上主仁慈看待万物，因为万物是我们共同之家 — 地球 — 的一部份；这是快乐地在地球生活的条件。

2016

echoes@taize.fr



[www.taize.fr/news](http://www.taize.fr/news)



[/taize.fr](https://www.facebook.com/taize.fr)



[@taize](https://twitter.com/taize) (en) [@taize\\_fr](https://twitter.com/taize_fr) (fr)

2016

每一周，从主日到下一个主日，有青年聚会；年轻人来到信仰的活泉，加深我们对上主的慈悲的认识，并寻求方法透过生活来为此作见证。

8 28 9 4

这一周是专为 18 至 35 岁的青年，包括学生、在职人士、义工或正在找工作的人士。他们借着分享相同的生活状况或工作经验，可以在信仰的光照下相聚和分享他们的未来。

### (Bucharest)2016

艾乐思兄弟将于 4 月 28 日至 5 月 1 日期间，与一些修士和 150 名来自不同国家的青年前往布加勒斯特，与罗马尼亚的东正教基督徒一起庆祝复活节（在 2016 年，东正教的复活节将比西方晚一个月）。

这次朝圣旅程是紧接着先前在伊斯坦堡（2013 年主显节）、莫斯科（2011 年复活节）、明斯克、基辅及利维夫（2015 年复活节）等地的访问。

### (Cotonou)2016

继约翰内斯堡（1995 年）、奈罗比（2008 年）及基加利（2012 年）之后，第四届非洲国际青年聚会将于 8 月 31 日至 9 月 4 日在（贝宁）柯多努 Cotonou (Benin) 举行。

这一新阶段的 " 信心在人间朝圣旅程 " 将云集数以千计的西非青年。他们将找到机会彼此支持，并对非洲的怀有希望。

这次聚会亦会欢迎来自其他非洲地区或世界其他国家的参加者，他们将发现非洲大陆的这一部份。

柯多努 (Cotonou) 聚会将特别强调非洲年轻一代的生命力、潜质，以及这个十分年轻的大陆可以跟别人分享的价值观。

### (Riga)2016-2017

第 39 届欧洲聚会将于 2016 年 12 月至 2017 年 1 月 28 日在拉脱维亚的裡加 (Riga, Latvia) 举行。